

Smart Hummingbird Feeder User Manual
Manuel d'utilisation de la mangeoire à colibri intelligente
Manual del usuario del comedero inteligente para colibrí

Instructions • Instructions • Instrucciones



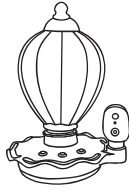
**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ
CAREFULLY**
**IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE
RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**
**IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA
CUIDADOSAMENTE**

CONTENT • CONTENU • CONTENIDO

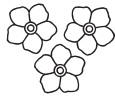
WHAT'S IN THE BOX/CONTENU DE LA BOÎTE/CONTENIDO DE LA CAJA	3
SMART HUMMINGBIRD FEEDER STRUCTURE/STRUCTURE DE LA MANGEOIRE À COLIBRI INTELLIGENTE/ESTRUCTURA INTELIGENTE DEL COMEDERO PARA COLIBRÍ	3
DESCRIPTION OF ASSEMBLY STEPS/DESCRIPTION DES ÉTAPES DE MONTAGE/DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS DE ENSAMBLAJE	4
INSTALL THE HUMMINGBIRDBIRD FEEDER/INSTALLEZ LA MANGEOIRE À COLIBRI/INSTALE EL COMEDERO PARA COLIBRÍ	6
CAMERA STRUCTURE/STRUCTURE DE CAMÉRA/ESTRUCTURA DE LA CÁMARA	7
CAMERA SPECIFICATIONS/SPÉCIFICATIONS DE LA CAMÉRA/ESPECIFICACIONES DE LA CÁMARA	9
READ BEFORE INSTALLATION/LIRE AVANT L'INSTALLATION/LEA ANTES DE LA INSTALACIÓN	9
CAMERA CHARGING/CHARGEMENT DE LA CAMÉRA/CARGA DE LA CÁMARA	10
HOW TO CONNECT TO WIFI NETWORK/COMMENT SE CONNECTER AU RÉSEAU WI-FI/CÓMO CONECTARSE A LA RED WIFI	11
APP INTRODUCTION/PRÉSENTATION DE L'APPLICATION/PRESENTACIÓN DE LA APLICACIÓN	15
Q & A ON USING/Q ET R SUR L'UTILISATION/PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE EL USO	19
Q & A ON CAMERA/Q ET R SUR LA CAMÉRA/PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE LA CÁMARA	20
Q & A ON APP/Q ET R SUR L'APPLICATION/PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE LA APLICACIÓN	21

 FCC WARNING	 AVERTISSEMENT FCC	 ADVERTENCIA DE LA FCC
- Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the use's authority to operate the equipment. - NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced Radio/TV technician for help.	- Avertissement : Les changements ou modifications apportés à cette unité non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. - REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé pour tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes : - Réorientez ou déplacez l'antenne de réception. - Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur. - Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. - Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.	- Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad de uso para operar el equipo. - NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario, intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: - Reoriente o reubique la antena receptora. - Incrementar la separación entre el equipo y el receptor. - Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor. - Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

WHAT'S IN THE BOX | CONTENU DE LA BOÎTE | CONTENIDO DE LA CAJA



Feeder
Mangeoire
Comedero



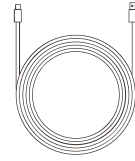
9 x Flowers
9 x Fleurs
9 x Flores



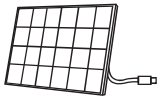
2 x S Hook
2 x Crochet en S
2 x Gancho en S



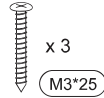
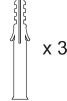
Brush
Brosse
Cepillo



Charging Cable
Câble de chargement
Cable de carga



1 * Solar panel + installation package (additional)
1 * panneau solaire + package d'installation (supplémentaire)
1 * panel solar + paquete de instalación (adicional)



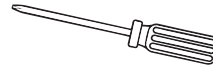
M3*25
Screw M
Vis M
Tornillo M

*Please note that if you purchased a version without solar energy, the package will not include the solar panel and the solar installation package.

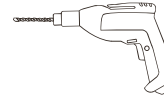
*Veuillez noter que si vous avez acheté une version sans énergie solaire, l'emballage n'inclura pas le panneau solaire et la trousse d'installation solaire.

*Tenga en cuenta que si usted compró una versión sin energía solar, el paquete no incluirá el panel solar ni el paquete de instalación solar.

Not included | Non incluse | No incluida

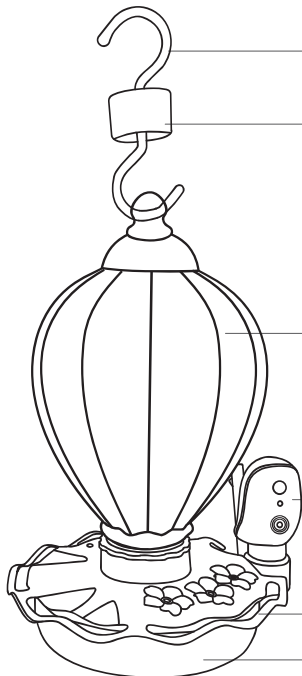


Phillips Screwdriver
Tournevis Cruciforme
Destornillador Phillips



Drill
Perceur
Perforar

SMART HUMMINGBIRD FEEDER STRUCTURE | STRUCTURE DE LA MANGEOIRE À COLIBRI INTELLIGENTE | ESTRUCTURA INTELLIGENTE DEL COMEDERO PARA COLIBRÍ



S Hook
Crochet en S
Gancho en S

Ant moat
Fove à fourmis
Foso para hormigas

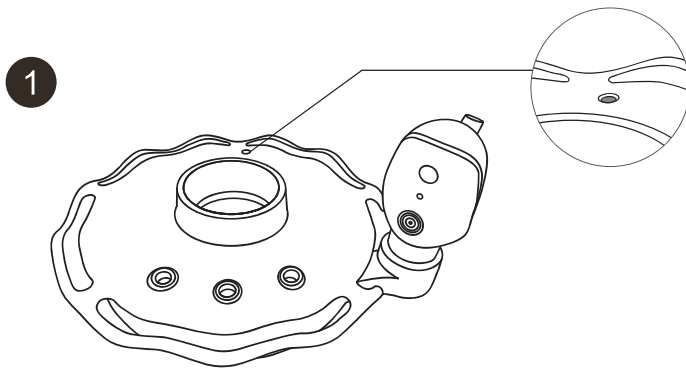
Hummingbird Feeder Body
Structure de mangeoire pour colibris
Cuerpo del alimentador de colibríes

Camera
Caméra
Cámara

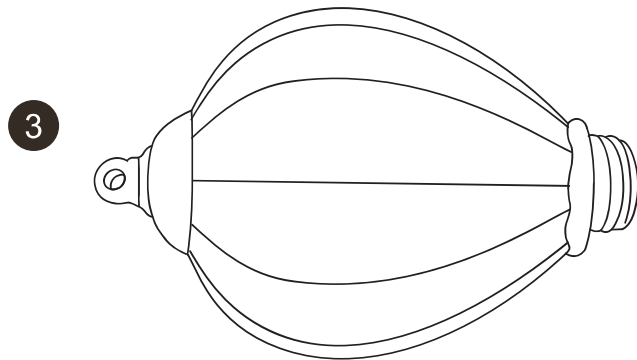
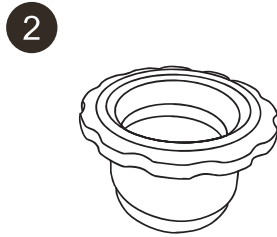
Perch
Perche
Percha

Feeder Base
Base de mangeoire
Base del comedero

DESCRIPTION OF ASSEMBLY STEPS | DESCRIPTION DES ÉTAPES DE MONTAGE DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS DE ENSAMBLAJE



Unscrew the product into 3 parts.
Dévissez la base de la mangeoire en trois parties.
Desatornille la base del alimentador en tres partes.



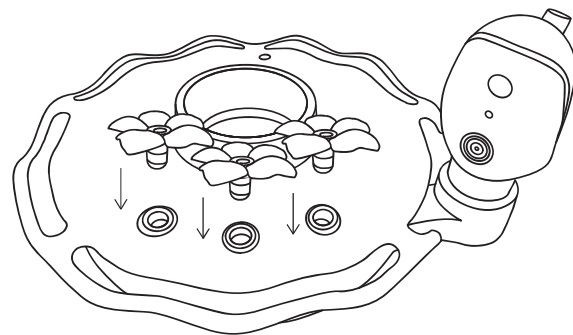
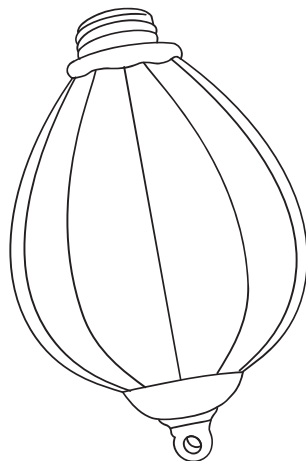
Fill the bottle with nectar. Attach the flowers to the base.
Remplissez la bouteille de nectar. Attachez les fleurs à la base.
Llene la botella con néctar. Coloque las flores en la base.



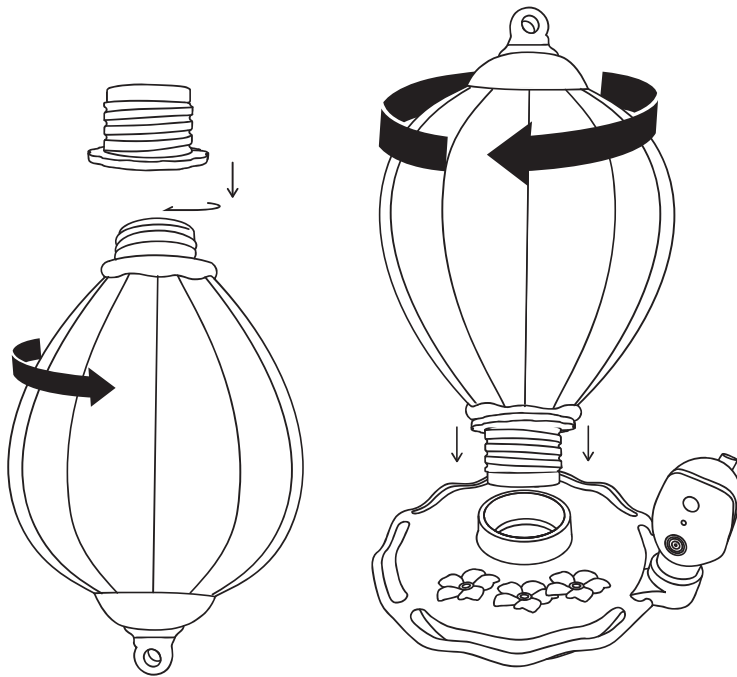
Nectar

Nectar

Néctar



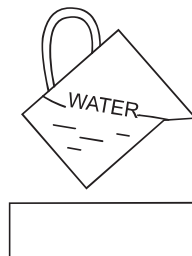
DESCRIPTION OF ASSEMBLY STEPS | DESCRIPTION DES ÉTAPES DE MONTAGE DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS DE ENSAMBLAJE



Close the nectar-filled bottle.
Cap the bottle filled with nectar
and twist it into the base.

Fermez la bouteille remplie de
nectar.
Bouchez la bouteille remplie de
nectar et la tourner dans la base.

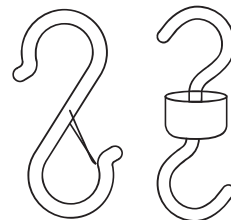
Cierre el frasco lleno de néctar.
Tape el frasco lleno de néctar y
enrósquelo en la base.



Ant moat
*Add water before use

Fove à fourmis
*Ajouter de l'eau avant utilisation

Foso para hormigas
*Añada agua antes de usar



Choose S Hook/Ant Moat to hang the
feeder.
Please keep some water in the ant
moat to prevent ants.

Choisissez le crochet S/fove à fourmis
pour suspendre la mangeoire.
Veuillez garder un peu d'eau dans les
foves à fourmis pour empêcher les
fourmis.

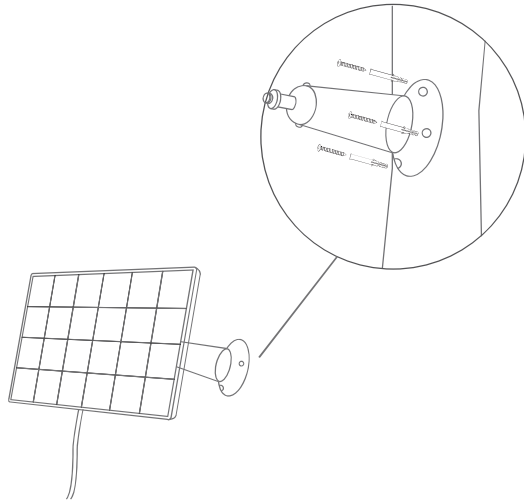
Elija Gancho en S/Foso para
hormigas para colgar el alimentador.
Por favor, mantenga un poco de agua
en el foso de hormigas para evitar las
hormigas.

INSTALL THE HUMMINGBIRD FEEDER | INSTALLEZ LA MANGEOIRE À COLIBRI INSTALE EL COMEDERO PARA COLIBRÍ

*Please note that if you purchased a version without solar energy, the package will not include the solar panel and the solar installation package.

*Veuillez noter que si vous avez acheté une version sans énergie solaire, l'emballage n'inclura pas le panneau solaire et la trousse d'installation solaire.

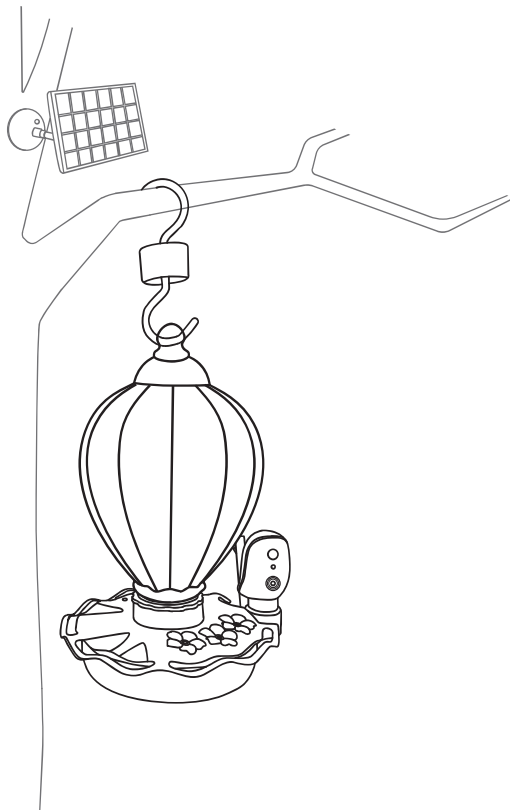
*Tenga en cuenta que si usted compró una versión sin energía solar, el paquete no incluirá el panel solar ni el paquete de instalación solar.



Use the plastic rivets and screws included in the solar hardware package to mount the solar bracket in a sunny, south-facing location. Then attach the solar panel to the bracket.

Utilisez les rivets et les vis en plastique inclus dans l'emballage du matériel solaire pour monter le support solaire dans un endroit ensoleillé, orienté vers le sud. Fixez ensuite le panneau solaire au support.

Utilice los tornillos y remaches de plástico incluidos en el paquete de accesorios solares para instalar el soporte solar en un lugar soleado y orientado al sur.



Note: The solar panels operate at ambient temperatures from 0°C(32°F) to 45°C(113°F) and will not charge the camera at temperatures below 0°C(32°F) and above 45°C(113°F). In this case, please place the camera indoors and charge it with a 5V,1.5A power adapter.

Remarque : Les panneaux solaires fonctionnent à des températures ambiantes de 0°C (32°F) à 45°C(113°F) et ne chargeront pas la caméra à des températures inférieures à 0°C(32°F) et supérieures à 45°C(113°F). Dans ce cas, placez la caméra à l'intérieur, et chargez-la avec un adaptateur secteur 5V, 1,5A.

Nota: Los paneles solares funcionan a temperaturas ambiente de 0°C (32°F) a 45°C(113°F) y no cargarán la cámara a temperaturas inferiores a 0°C(32°F) y superiores a 45°C(113°F). En este caso, coloque la cámara en interiores y cárguela con un adaptador de corriente de 5V, 1.5A.

CAMERA STRUCTURE | STRUCTURE DE CAMÉRA | ESTRUCTURA DE LA CÁMARA

Solid Red: Camera starting up.

Quick Flashing Red: Waiting to be added to a Wi-Fi network.

Slow Flashing Red: Failed to connect to Wi-Fi network.

Quick Flashing Green: Connecting to the server.

Solid Green: Connected to the server successfully.

Slow Flashing Yellow: Camera upgrading.

Rouge fixe : Démarrage de la caméra.

Clignotement rapide rouge : En attente d'ajout à un réseau Wi-Fi.

Rouge clignotant lentement : Échec de connexion au réseau Wi-Fi.

Vert clignotant rapide : Connexion au serveur.

Vert fixe : Connexion au serveur réussie.

Jaune clignotant lentement : Mise à niveau de la caméra.

Rojo sólido: La cámara se está encendiendo.

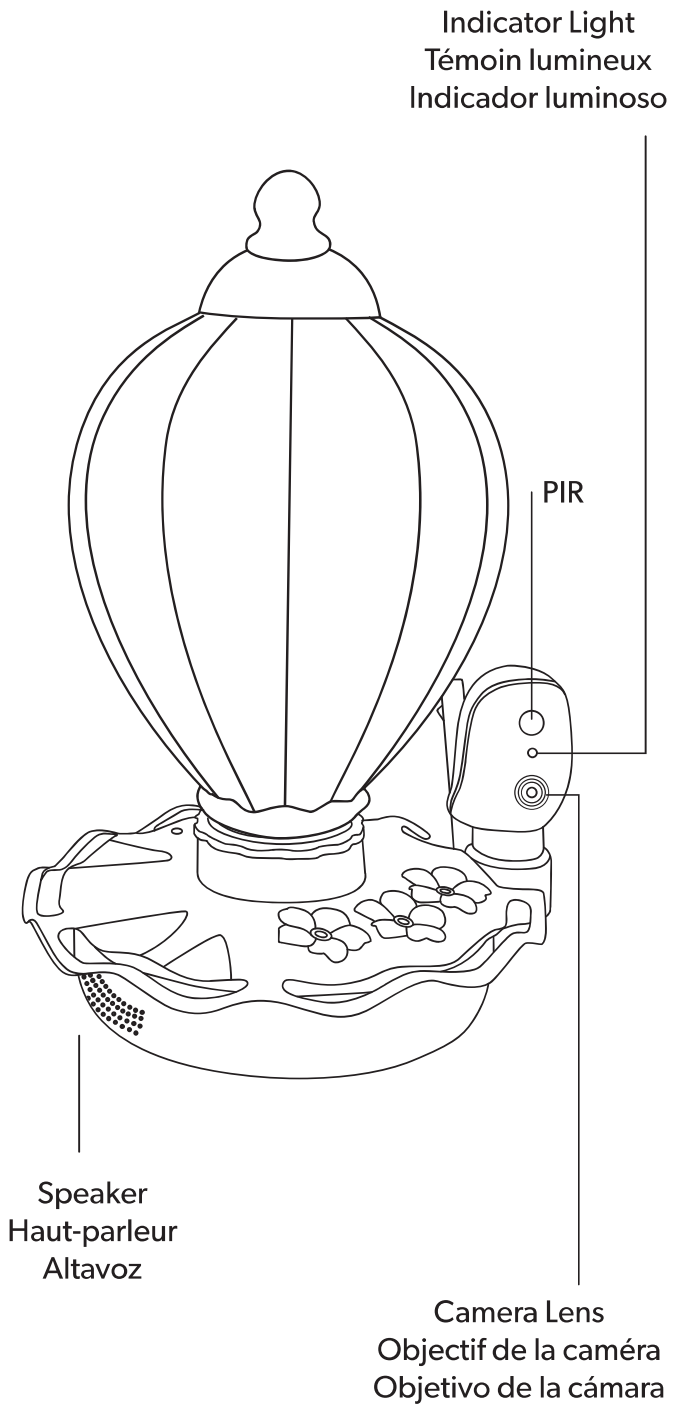
Rojo intermitente rápido: En espera de ser añadido a una red Wi-Fi.

Rojo intermitente lento: No se pudo conectar a la red Wi-Fi.

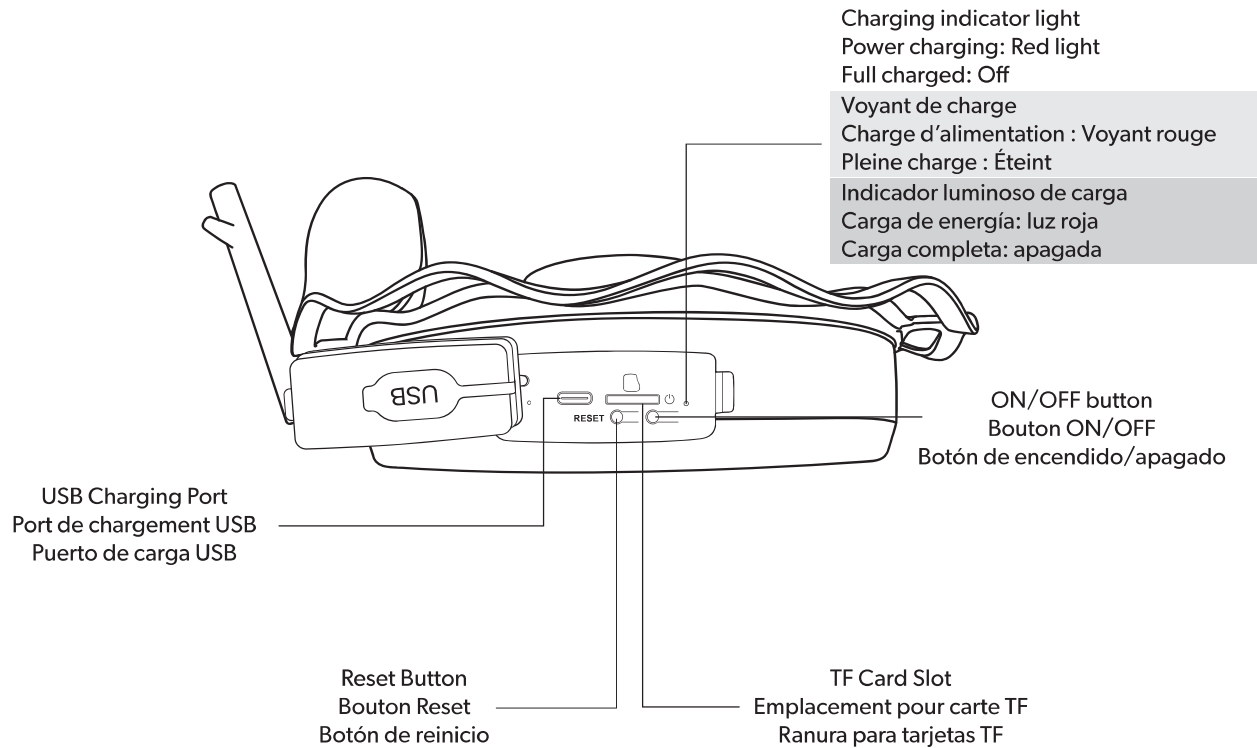
Verde intermitente rápido: Conectándose al servidor.

Verde fijo: Se ha conectado correctamente al servidor.

Amarillo intermitente lento: Actualización de la cámara.



CAMERA STRUCTURE | STRUCTURE DE CAMÉRA | ESTRUCTURA DE LA CÁMARA



CAMERA SPECIFICATIONS | SPÉCIFICATIONS DE LA CAMÉRA ESPECIFICACIONES DE LA CÁMARA

Camera	2K HD
Caméra	2K HD
Cámara	2K HD
Field of View Champ de vision Campo de visión	Diagonal 170° wide-angle lens Objectif grand angle diagonal de 170° Objetivo gran angular diagonal de 170°
Power Alimentation Alimentación	5200mAH rechargeable Lithium ion battery Batterie lithium-ion rechargeable 5200mAH Batería recargable de iones de litio de 5200mAH
Power Supply Bloc d'alimentation Fuente de alimentación	DC5V1.5A DC5V1.5A DC5V1.5A
Charging Charge Carga	Type-C and solar energy Type-C et énergie solaire Tipo-C y energía solar
Local Storage Stockage local Almacenamiento local	TF card (MAX: 128GB) (TF card not included) Carte TF (MAX : 128 Go) (carte TF non incluse) Tarjeta TF (MAX: 128GB) (tarjeta TF no incluida)
Motion Detection Détection de mouvement Detección de movimiento	Support PIR bird movement detection Prend en charge la détection de mouvement passif à infrarouge d'oiseau Soporta detección de movimiento de aves PIR
Connectivity Connectivité Conectividad	2.4 GHz Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 802,1 connexion Wi-Fi 1b/g/n à 2,4 GHz Conexión Wi-Fi 802.11b/g/n a 2.4 GHz

CAMERA SPECIFICATION | SPÉCIFICATIONS DE LA CAMÉRA ESPECIFICACIONES DE LA CÁMARA

Working Temperature	-20°C to 50°C (-4°F to 122°F)
Température de fonctionnement	-20°C à 50°C (-4°F à 122°F)
Temperatura de trabajo	-20°C a 50°C (-4°F a 122°F)
Charging Temperature	0°C to 45°C (32°F to 113°F)
Température de chargement	0°C à 45°C (32°F à 113°F)
Temperatura de cargando	0°C a 45°C (32°F a 113°F)
Working Humidity	10% ~ 95% No Condensation
Humidité de fonctionnement	10 % ~ 95 % sans condensation
Humedad de trabajo	10 % ~ 95 % Sin condensación
Protection Level	IP66 Waterproof rating. Supports working properly in rain or snow, but it cannot be soaked in water.
Niveau de protection	Indice d'étanchéité IP66. Permet de fonctionner correctement sous la pluie ou la neige, mais ne peut pas être trempé dans l'eau.
Nivel de protección	Grado de estanqueidad IP66. Soporta funcionar correctamente bajo lluvias o nieves, pero no puede ser empapado en agua.

READ BEFORE INSTALLATION | LIRE AVANT L'INSTALLATION LEA ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Keep the bird feeder and all accessories out of the reach of children and pets.
- Make sure the camera is fully charged (DC5V1.5A).
- Please avoid exposing the camera lens to direct sunlight.

Note:

- The camera only works with 2.4GHz Wi-Fi.
- Strong light may interfere with the device's ability to scan QR codes.
- Avoid placing the device behind furniture or near a microwave oven.
- Please try to keep it within the range of your Wi-Fi signal. You can check the signal in your app.
- Strong signal strength indicates a favorable position for installation. For moderate strength, confirm smooth real-time video playback. If the signal is weak, refrain from installing the hummingbird feeder in that location.

- Gardez la mangeoire à oiseaux et tous les accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Assurez-vous que la caméra est complètement chargée (DC5V1.5A).
- Veuillez éviter d'exposer l'objectif de la caméra à la lumière directe du soleil.

Remarque:

- La caméra fonctionne uniquement avec le Wi-Fi 2,4 GHz.
- Une lumière intense peut interférer avec la capacité de l'appareil à lire les codes QR.
- Évitez de placer l'appareil derrière un meuble ou près d'un four à micro-ondes.
- Essayez de le maintenir à portée de votre signal Wi-Fi. Vous pouvez vérifier le signal dans votre application.
- Une puissance de signal élevée indique une position favorable pour l'installation. Pour une intensité modérée, confirmez que la lecture vidéo en temps réel est fluide. Si le signal est faible, évitez d'installer la mangeoire à colibri à cet endroit.

- Mantenga el comedero para pájaros y todos los accesorios fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.
- Asegúrese de que la cámara está completamente cargada (DC5V1.5A).
- Evite exponer el objetivo de la cámara a la luz solar directa.

Nota:

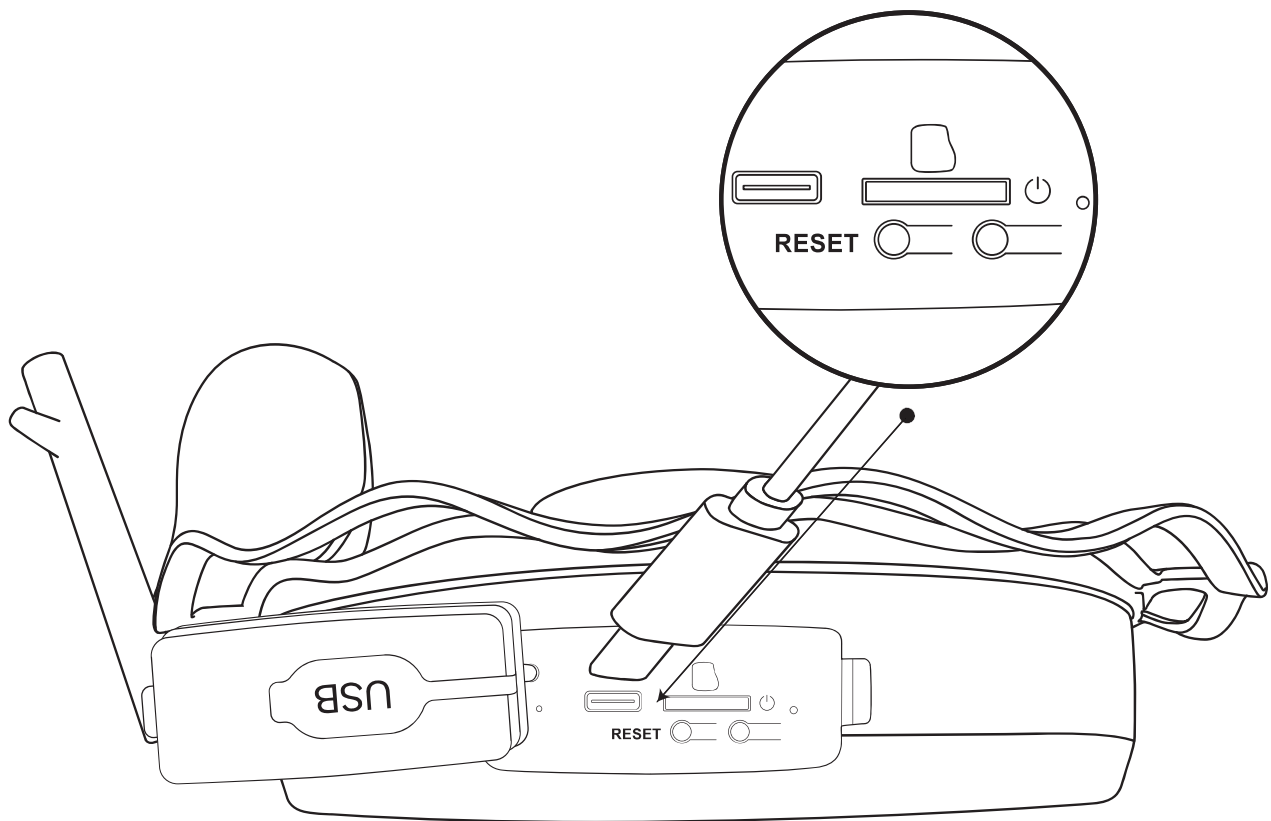
- La cámara solo funciona con Wi-Fi de 2.4 GHz.
- La luz intensa puede interferir con la capacidad del dispositivo para escanear códigos QR.
- Evite colocar el aparato detrás de muebles o cerca de un horno microondas.
- Por favor, intente mantenerlo dentro del alcance de su señal Wi-Fi. Puede comprobar la señal en su app.
- Una intensidad de señal fuerte indica una posición favorable para la instalación. Si la intensidad es moderada, confirme la reproducción fluida de video en tiempo real. Si la señal es débil, absténgase de instalar el comedero para colibrí en ese lugar.

CAMERA CHARGING | CHARGEMENT DE LA CAMÉRA | CARGA DE LA CÁMARA

- The battery inside the camera is not fully charged according to the transportation safety regulations. Please fully charge the camera before using it. Please charge the battery with provided Type-C Cable (DC5V1.5A adapter not included).
- Please turn on the camera power first, then connect the charger. During charging, the status light will turn red, and when fully charged, the red light will go off.
- It takes about 10 hours to fully charge your camera.

- La batterie à l'intérieur de la caméra n'est pas complètement chargée conformément aux règles de sécurité du transport. Veuillez charger complètement la caméra avant de l'utiliser. Veuillez charger la batterie avec le câble de port Type-C fourni (adaptateur DC5V1.5A non inclus).
- Allumez d'abord la caméra, puis connectez le chargeur. Pendant la charge, le voyant d'état devient rouge, et une fois complètement chargé, le voyant rouge s'éteint.
- Il faut environ 10 heures pour charger complètement votre caméra.

- La batería de la cámara no está completamente cargada de acuerdo con las normas de seguridad en el transporte. Cargue completamente la cámara antes de utilizarla. Cargue la batería con el cable Tipo-C suministrado (adaptador DC5V1.5A no incluido).
- Encienda primero la cámara y, a continuación, conecte el cargador. Durante la carga, la luz de estado se volverá blanca, y cuando esté completamente cargada, la luz blanca se apagará.
- La cámara tarda unas 10 horas en cargarse por completo.



HOW TO CONNECT TO WIFI NETWORK | COMMENT SE CONNECTER AU RÉSEAU Wi-Fi CÓMO CONECTARSE A LA RED WIFI

Get Ready

- Know your Wi-Fi network and password.
- Make sure your mobile device is running iOS® 11 or higher or Android™ 6.0 or higher.
- Make sure you're connecting to a 2.4 GHz Wi-Fi network (it can't connect to a 5GHz Wi-Fi network).

Préparez-vous

- Connaissez votre réseau Wi-Fi et votre mot de passe.
- Assurez-vous que votre appareil mobile exécute iOS® 11 ou une version ultérieure ou Android™ 6.0 ou version ultérieure.
- Assurez-vous que vous vous connectez à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (ne peut pas se connecter à un réseau Wi-Fi 5 GHz).

Prepárese

- Conozca su red Wi-Fi y su contraseña.
- Asegúrese de que su dispositivo móvil ejecuta iOS® 11 o superior o Android™ 6.0 o superior.
- Asegúrese de que se está conectando a una red Wi-Fi de 2.4 GHz (no puede conectarse a una red Wi-Fi de 5 GHz).



1

Scan the QR code to download the Birdty app from the App Store.

Numérisez le code QR pour télécharger l'application Birdty depuis l'App Store.

Escanee el código QR para descargar la aplicación Birdty de la App Store.

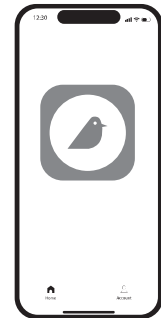


2

Register an account on your Birdty app.

Enregistrez un compte sur votre application Birdty.

Registre una cuenta en su aplicación Birdty.



You can log in with your google account or register a new account using your email.

STEP 1: Enter your email address.

STEP 2: Enter the verification code.

STEP 3: Create a password.

Vous pouvez vous connecter avec votre compte Google ou enregistrer un nouveau compte à l'aide de votre adresse courriel.

ÉTAPE 1 : Saisissez votre adresse courriel.

ÉTAPE 2 : Saisissez votre code de vérification.

ÉTAPE 3 : Créez un mot de passe.

Puede acceder con su cuenta de google o registrar una nueva cuenta utilizando su correo electrónico.

PASO 1: Introduzca su dirección de correo electrónico.

PASO 2: Introduzca el código de verificación.

PASO 3: Cree una contraseña.

HOW TO CONNECT TO WIFI NETWORK | COMMENT SE CONNECTER AU RÉSEAU Wi-Fi CÓMO CONECTARSE A LA RED WIFI

Get ready to set up

Make sure your device has sufficient battery power.

Make sure your smartphone is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network.

Please keep the camera close to the Wi-Fi router during the setup process.

1. Power on or reset the camera to get it into the ready-to-setup state.
2. When the camera enters the ready-to-setup state, the indicator light will blink red and play a prompt.

Préparez-vous à vous installer

Assurez-vous que la batterie de votre appareil est suffisamment alimentée.

Assurez-vous que votre téléphone intelligent est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.

Veuillez garder la caméra à proximité du routeur Wi-Fi pendant le processus de configuration.

1. Allumez ou réinitialisez la caméra pour qu'elle passe au statut « prêt pour la configuration ».
2. Lorsque la caméra passe au statut « prêt pour la configuration », le voyant clignote en rouge et émet un signal.

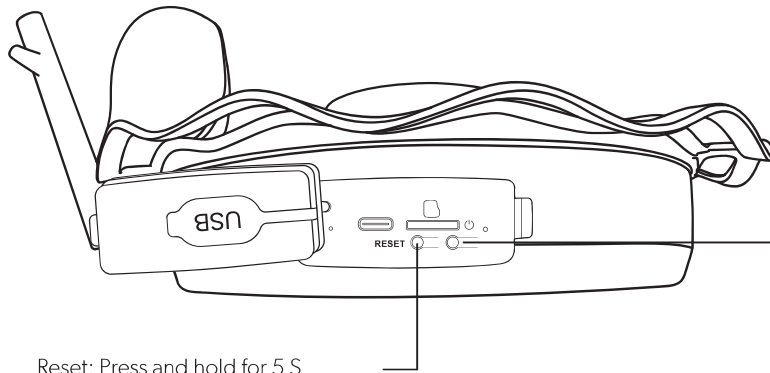
Prepárate para configurar

Asegúrese de que su dispositivo tiene batería suficiente.

Asegúrese de que su teléfono inteligente está conectado a una red Wi-Fi de 2.4 GHz.

Mantenga la cámara cerca del router Wi-Fi durante el proceso de configuración.

1. Encienda o reinicie la cámara para que esté lista para su configuración.
2. Cuando la cámara entra en el estado listo para la instalación, la luz indicadora parpadea en rojo y reproduce un mensaje.



Reset: Press and hold for 5 S

Réinitialiser : Maintenez enfoncé pendant 5 sec.

Reiniciar: mantenga pulsado durante 5 segundos

Power on: Press and hold for 2-3 S
Power off: Press and hold for 5 S

Mise sous tension : Maintenez enfoncé pendant 2 à 3 sec.
Mise hors tension : Maintenez enfoncé pendant 5 sec.

Encendido: mantenga pulsado durante 2 o 3 segundos
Apagado: mantenga pulsado durante 5 segundos

Note: If the indicator light does not blink red, press and hold the reset button for 5 seconds to reset the camera.

Remarque : Si le voyant ne clignote pas en rouge, appuyez sur le bouton RESET et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser la caméra.

Nota: si la luz indicadora no parpadea en rojo, mantenga pulsado el botón de reposición durante 5 segundos para reiniciar la cámara.